



Mercredi 17 mai, 2017, 10 h 45

État de situation: Crues des eaux: **RÉTABLISSEMENT**

Pour réintégrer votre domicile, vous devez recevoir l'autorisation des autorités (Composez le 514-457-1001 entre 7 h et 20 h afin de transmettre vos coordonnées pour demander une inspection par le service incendie de Montréal (SIM) accompagné d'un inspecteur en bâtiment de la direction de l'aménagement urbain et services aux entreprises de la Ville de Montréal). Par la suite, le SIM communiquera avec le requérant.

De plus, faites également attention avec l'utilisation des pompes à essence ou au propane pour ne pas vous intoxiquer au monoxyde de carbone.

LAC DES DEUX-MONTAGNES

Les niveaux et les débits d'eau sont à **la baisse**. * *Nous vous aviserons lorsque le niveau de l'eau sera sous le seuil d'inondations.*

LAC ST-LOUIS

Les niveaux et les débits d'eau sont **stables**. * *Nous vous aviserons lorsque le niveau de l'eau sera sous le seuil d'inondations.*

NETTOYAGE

Corvée bénévole de nettoyage : il y aura une corvée de nettoyage, **samedi 20 mai dès 7 h** afin de ramasser uniquement les sacs de sable utilisés pour construire les digues de protection. Si vous êtes intéressé à vous porter bénévole pour cette grande corvée de ramassage, merci de vous présenter dès 7 h au garage municipal situé au 209, rue Sainte-Anne. Nous demandons des personnes de 16 ans et plus en bonne condition physique à cause du poids élevé des sacs de sable gorgés d'eau.

Sacs de sable : dès maintenant, les citoyens peuvent mettre au bord de la rue leurs sacs de sable qui sont dans leur cours ou sous-sol, afin que la ville puisse débiter progressivement le ramassage.

Conteneurs : 2 conteneurs sont mis à la disposition des citoyens affectés pour y déposer uniquement les meubles et matériaux de construction (revêtement de plancher, etc.) :

- 1 près du 200, rue Sainte-Anne
- 1 près du 192, rue Sainte-Anne

Nous vous demandons de placer les métaux, électroménagers et matériaux électroniques à côté des conteneurs afin que les travaux publics puissent les récupérer et les recycler.

Collecte d'ordures supplémentaire : Il y aura une collecte d'ordures supplémentaires pour les résidents sinistrés, **samedi 20 mai dès 7 h**. Veuillez mettre vos autres matières résiduelles (linge, article de sport, nourriture, etc.) dans des sacs à ordures, au bord du chemin avant samedi 7 h.

Trousses de nettoyage : Les citoyens intéressés peuvent se présenter à l'Hôtel de Ville durant les heures d'ouverture pour se procurer gratuitement une trousse de nettoyage composée d'un masque contre les moisissures et des gants de caoutchouc. Il y aura également des trousse sur place le samedi 20 mai pour la corvée de nettoyage.

AIDE JURIDIQUE GRATUITE

Pour être mis en lien avec un avocat donnant de l'information juridique par téléphone : contactez Info-Barreau au 514 954-3411 ou sans frais le 1 844 954-3411, du lundi au vendredi de 9 h à 17 h.
Document d'information du barreau : <https://www.barreau.qc.ca/pdf/publications/2017-inondations.pdf>

FERMETURE DE RUES ET LIEUX PUBLICS

- La rue Lalonde (en attente de l'inspection du mur de soutènement)

- Promenade du Canal, fermeture partielle derrière les restaurants du 74 au 82, rue Sainte-Anne.
- Lieu historique national du Canal-de-Sainte-Anne-de-Bellevue (écluse et jettée)
- Le Chemin de l'Anse-à-l'Orme entre le Chemin Senneville et au nord de la rue Timberlea-trail
- Modules de jeux du Parc Godin, à cause des risques de contamination des copeaux de bois, les modules de jeux demeurent interdits.

Ceci constitue la dernière infolettre de la crue des eaux à moins d'un revirement de la situation.



EMERGENCY

Newsletter

Wednesday, May 17th, 2017, 10:45 am

Status: Floodwaters - **RECOVERY**

You need to have authorization from the authorities to move back home. Please call 514-457-1001 between 7 am and 8 pm to forward your contact information in order to request an inspection by the Service incendie de Montréal (SIM) accompanied by a building inspector from the Direction de l'aménagement urbain et services aux entreprises of the City of Montreal). Subsequently, the SIM will contact the applicant.

Moreover, be careful when using gas or propane pumps in order to avoid carbon monoxide exposure.

LAC DES DEUX-MONTAGNES

Water levels and water flows **decreased**. * We will notify you when water levels will be below the flood threshold.

LAC ST-LOUIS

Water levels and water flows are **stable**. * We will notify you when water levels will be below the flood threshold.

CLEANUP

Volunteer Sandbag Cleanup: There will be a cleanup activity for **Saturday, May 20th at 7am to pick up only the sandbags** used to build the protective dikes. If you are interested in volunteering for this great community task, please come to the Municipal Garage located at 209 Sainte-Anne Street at 7 am on Saturday. We require people 16 years of age and older in good physical condition due to the weight of sandbags filled with water.

Sandbags: Starting now, citizens can put their sandbags used in the courtyard or basement at the curb, so that the city can gradually start collecting them.

Containers: 2 containers are placed in the following areas to be filled only with furniture and construction/demolition waste (floor covering, etc):

- 1 near 200 Sainte-Anne Street
- 1 near 192 Sainte-Anne Street

We ask you to place metals, electrical appliances and electronic waste next to the containers so that public works can recover and recycle them.

Additional garbage pickup: There will be an additional garbage pickup for affected residents, **Saturday, May 20 as of 7 am**. Please put your other residual materials (clothes, sporting goods, food, etc.) in garbage bags, by the curb before 7 am Saturday.

Cleaning kits: Citizens can come to City Hall during opening hours to get a free cleaning kit consisting of rubber gloves and a mask for mold. Some kits will be available for the volunteer sandbag cleanup of Saturday, May 20th.

FREE LEGAL AID

To get in touch with a lawyer giving free legal information by phone : contact Info-Barreau at 514-954-3411 or toll-free at 1 844 954-3411, Monday to Friday from 9 am to 5 pm. Information document by Le Barreau du Québec (in french only): <https://www.barreau.qc.ca/pdf/publications/2017-inondations.pdf>

ROADS AND PUBLIC AREA CLOSURES

- Lalonde Street (Awaiting inspection of the retaining wall)
- Canal Boardwalk, partial closure behind the restaurants located at 74 to 82 Sainte-Anne Street.
- The Sainte-Anne-de-Bellevue Canal National Historic Site (lock and jetty)
- The Chemin de l'Anse-à-l'Orme between Chemin Senneville and north of Timberlea-Trail.
- Game modules of Parc Godin, due to the risk of contaminated of wood chips, the game modules remain « off-limits ».

This is the last newsletter of the floodwaters series unless the situation is reversed.



ENVOYER À UN AMI



SITE WEB

